

III

1766/XII(;)/-
χ. Θωμά Βελλερά

978/φ 52v
σχ. 110, 119, 128

**Πρακτικό. Αίτηση άρσης συντηρητικής κατασχέσεως.
Εξώδικος συμβιβασμός. Νόμιμη αντιπροσώπευση της γυναικας
από τον σύζυγο.**

^{14/} 1766

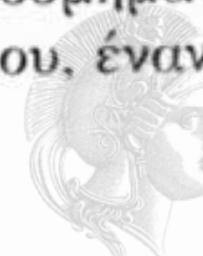
^{15/} Διὰ τὸ ἄνωδεν μαργαριτάρι καὶ σκουλαρίκια ἀπερνῶν^{16/}/τας μερικὸς καιρὸς ἥλθεν ἡ ἄνωδεν Κρίσκα καὶ ἐπροτοστολόγισεν^{17/} διὰ νὰ τῆς δοδῆ τὸ μαργαριτάρι καὶ σκουλαρίκια διὰ νὰ τὰ πουλήσῃ καὶ νὰ ζω^{18/}/τροφιδῆ μὲ αὐτὰ τὰ ἄσπρα ὅπου ἦδελεν πάρ(ει) ἀπὸ αὐτὰ, ὥστε πρῶτα^{19/} ἐδόσαμεν εἰδισιν τοῦ γαμβροῦ της κὺρ Γιοβανούτζα (εἰ)ς <Μ>πελιγράδι διὰ νὰ ἔχῃ^{20/} τὴν (εἰ)δισιν<> ὅτι τὸ (εἰ)χεν ὀπρίσι προτίτερα (εἰ)ς τὸν ἄγιον πνευματικόν τὸ μαρ^{21/}/γαριτάρι καὶ σκουλαρίκια μὲ τὸ νά ἔχιτοῦσεν ἀπὸ τὸν πεδερὸν του ὅπου τὸν (εἰ)χεν δα^{22/}/νίση ἡ γυνὴ του Σάφτα: ἥγουν ἡ προγονὴ τοῦ Πέτρ(ou) ἄσπρα δανικά F <90¹>^{23/} μὲ τὸ νὰ τοῦ ἔκαναν χρεία δινατὰ καὶ ἔτζι τοῦ ἔδοσε· καὶ οὕτως τὰ ἔχιτοῦσε τώρα πά^{24/}/λιν διὰ νὰ τῆς τὰ δόσῃ ὅμως βλέπωντας καὶ ὁ ἄνοδεν Γιοβανούτζας τὴν καταστασὶν τους^{25/} ἐτεργιάστηκεν μὲ τὴν πεδερὰν του καὶ τῆς ἔδοσεν διὰ μέσου τοῦ Θωμᾶ Βελλερᾶ F 200.^{26/} ἥγουν διακόσια καὶ οὕτως τὰ ἔλαβεν τὸ μαργαριτάρι καὶ τὰ σκουλαρίκια<> τὰ ὅποια ἄςπρα ἔδο^{27/}/δηκαν ἔμπροσθεν τοῦ κύρ Κωνσταντίνου Ἀρπάση καὶ κύρ Ζαμφίρη Μάρκου ἀδελφοῦ της καὶ οὕτως^{28/} ἔγινε καὶ ἔστω (εἰ)ς ἔνδιξην.

^{29-31/} δωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστῶς, Κόνσταντίνος· Αρπα(σης) παρών,
[μον.] .

στ. 15-18 Αίτηση για την επιστροφή της παρακαταδήκης που ασκείται από τη σύζυγο του οφειλέτη, στην οποία ανήκαν τα κοσμήματα που είχαν «όπριστεί».

στ. 19-24 Η συγκατάδεση του δανειστή, δηλ. της κόρης της ενάγουσας που καλείται από το Κριτήριο, ήταν απαραίτητη επειδή τα κοσμήματα είχαν δεσμευθεί από αυτήν και τον σύζυγό της εις χείρας του δεματοφύλακα. Αυτή εκπροσωπείται νόμιμα στο δικαστήριο –όπως και σε όλες τις σχετικές δίκες–, από τον σύζυγό της, ο οποίος αρνείται να συναινέσει, ζητώντας την επιστροφή των δανείων που είχε έκανε ο ίδιος και η σύζυγός του στον πατριό της (εγγρ. 110 και 128).

στ. 25-28 Συμβιβασμός («ἐτεργιάστηκεν»), με τον οποίο τα κοσμήματα περιέρχονται στην κυριότητα του δανειστή και της συζύγου του, έναντι



καταβολής συμπληρωματικού ποσού 200 F στην ενάγουσα. Έτσι γίνεται η απόσβεση του χρέους της (315 F, συνολικά). Το ότι ο συμβιβασμός είναι εξώδικος τεκμαιρεται από το γεγονός ότι η καταβολή έγινε ενώπιον ενός πραματευτή και του αδελφού της ενάγουσας, όχι ενώπιον του Κριτηρίου, όπως συμβαίνει στον δικαστικό συμβιβασμό (ἐνώπιον μας).

Τα περιστατικά που αναφέρονται στο πρακτικό αυτό είναι μεταγενέστερα της σχετικής με αυτό εγγραφής 119 (14.9.1766). Προφανώς, ο προεστός και συντάκτης των δύο αυτών εγγραφών δέλησε να καταχωρήσει την έκβαση της υποδέσεως στο κενό της σελίδας, κάτω από την αρχική απόφαση (εγγρ. 110), για να μην υπάρξουν περαιτέρω αμφισβητήσεις μέσα στην οικογένεια.

1. Βλ. κατ. εγγρ. 128.

112

1766/V/25
χ. Ιωάννου Αδάμη

978/φ 53r
σχ. 124, 125, 129, 136· πρβλ. Γ' /62

Απόφαση προδικαστική. Παροχή προδεσμίας στην εναγομένη για τον διορισμό δικηγόρου και την προετοιμασία της άμυνάς της. «Δεδικασμένο».

// 'Ἐν ἔτει 1766. Μαΐου 25.

²/ Ἐπαρόησιάσθη ὁ κὺρος Ἰώζεφης Κούν ἀντάμα μέ τόν προ-³/κάτωράτου ὄνόματι Πέτρον Τζούρες ντε Κάσονφαλβι, ἀνα-⁴/φέρωντας ἐνώπιον ἡμῶν κάποιαν ὑπόδεσιν παλαιάν ⁵/ ἐναντίον τῆς κυρᾶς Μαρίας Χορβατόγιας, διὰ τὰ ἐννυ-⁶/πάρχοντα καὶ τὰ τίποτες τοῦ ποτέ Χρήστο<υ> Ἀρβανίτη ⁷/ γυρεύωντας λογαριασμόν νὰ τοῦ δώσῃ διὰ ὅλα τὰ πάντα, ⁸/ καὶ ἔστωντας κατὰ τὸ δίκαιον νὰ ἐτοιμασθῇ ἡ ἄνωδεν κυρά ⁹/ πάλιν μέ προκάτωραν, νά ἀποκριδῇ καὶ νὰ τὰ παρρησιάσῃ<> ¹⁰/ λοιπόν τοὺς ἐδόδη διωρία ἔως 6. βδομάδες, νὰ ἔχουν <διὰ> νά ¹¹/ δεωρηδῇ ἡ ὑποδεσίςτους, καὶ ἐγράφη εἰς ἐνδ(ει)ξιν.

¹²⁻¹⁵/ Θωμᾶς βελλερᾶς νῦν προεστὼς, διμιτροὶ σοῦφρας, Ἰωάν(νης) ἀδάμη, Πέτκ(ος) Πέτρ(ου) [χ. Παλ. Δημητρίου], Παλαιολόγης Δημητρί(ου) ἐπίτροπος τοῦ Καπετάν(ου) πρω.

Η υπόδεση αφορά στην απόφαση διανομής της κληρονομίας του πατέρα και της μητέρας της εναγομένης, η οποία είχε ληφθεί πριν από 22 χρόνια¹. Είναι χαρακτηριστικό ότι εκείνη η οριστική απόφαση του

